

Ersatzteilliste  
Parts catalog  
Catalogue pieces

Wheel loader  
Chargeuses sur pneus



Radlader  
SKL 840

AUSGABE • EDITION

1.81

GUELTIG AB FZ-ID.NR. • VALID FROM SERIAL NO. • A PARTIR DU NO. DE SERIE

026/0931 > 026/1456

SCHAEFF-TEREX GMBH&CO KG • D-74595 LANGENBURG

Sample of manual. Download All 278 pages at:

<https://www.arepairmanual.com/downloads/1981-terex-schaeff-skl-840-wheel-loader-workshop-parts-catalog-manual/>

Product: 1981 Terex Schaeff SKL 840 Wheel Loader Workshop Parts Catalog Manual  
Full Download: <https://www.arepairmanual.com/downloads/1981-terex-schaeff-skl-840-wheel-loader-workshop-parts-catalog-manual/>

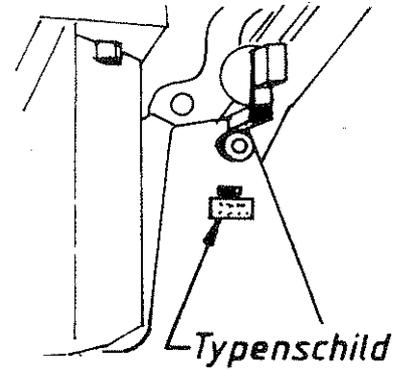
Sample of manual. Download All 278 pages at:  
<https://www.arepairmanual.com/downloads/1981-terex-schaeff-skl-840-wheel-loader-workshop-parts-catalog-manual/>

## WICHTIGE HINWEISE

Bei allen Ersatzteil-Bestellungen sind zur ordnungsgemäßen Abwicklung des Auftrages folgende Angaben erforderlich:

1. GERÄTE-TYP (z.B. SKL 840)
2. GERÄTE-NUMMER (z.B. 26/976)

Die Geräte-Nummer der Maschine ist auf dem Typenschild eingeschlagen, das am Vorderwagen in Fahrtrichtung "rechts" im Bereich der Hubrahmenlagerung angebracht ist. (siehe Skizze)



3. TEILEBEZEICHNUNG

Die Teile sollten so bezeichnet werden, wie sie in der Ersatzteilliste bezeichnet sind (z.B. Ventilblock kpl.)

4. ERSATZTEIL-NUMMER

Die vollständige Angabe der zehnstelligen Zahl ist unbedingt erforderlich. (z.B. 5 689 638 310)

5. GENAUE ANGABE DER STÜCKZAHL

6. GENAUE VERSANDADRESSE UND GEWÜNSCHTE VERSANDART

z.B. Post, Bahn, Luftfracht, Fracht, Express usw.

Bahnstation bei Bahnsendungen, Postleitzahl bei Postsendungen

7. BEZEICHNUNG IM TEXT

Die Bezeichnungen - rechts-links - verstehen sich in Fahrtrichtung der Maschine.

8. ORIGINAL-SCHAEFF-ERSATZTEILE

werden nach jahrzehntelangen Erfahrungen für einen bestimmten Zweck konstruiert und gefertigt.

Die Verwendung von Ersatzteilen zweifelhafter Herkunft zieht den Verlust der Werksgarantie nach sich.

Im Reparaturfall deshalb nur "ORIGINAL-SCHAEFF-Ersatzteile" verwenden.

9. BILDDARSTELLUNG

Die Abbildungen auf den Bildtafeln sind für die Ausführung nicht verbindlich. Durch die technische Weiterentwicklung bedingter Änderungen behalten wir uns vor.

10. BESTELL-ANSCHRIFT

Im Bedarfsfall bitte Ersatzteilbestellungen zunächst über die zuständige Händlerfirma vornehmen.

Unsere Anschrift: Karl SCHAEFF GmbH&Co.

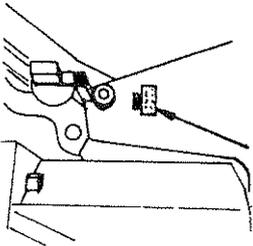
Maschinenfabrik Langenburg/Württ.

8803 Rothenburg/Tbr.

Tel. 09861/ 403-0

Telex 61354

MARCHE A SUIVRE POUR TOUTES VOS  
COMMANDES DE PIÈCES DE RECHANGE



plaque  
constructeur

I n d i q u e z

1. le TYPE D'ENGIN (par ex. SKL 840)
2. le NUMERO DE SERIE (par ex. 26/976) est gravé sur la plaque constructeur, fixée sur le côté droit du châssis AV - vu dans le sens de la marche - au niveau des fixations des bras de levage (voir croquis)
3. DESIGNATION  
Reprendre la désignation du catalogue (par exemple, clapet HP 400 bars).
4. REFERENCE PIECE  
à 10 chiffres i n d i s p e n s a b l e  
(par ex. 5.100.275.310)

5. QUANTITE EXACTE

6. ADRESSE EXACTE DE LIVRAISON ET MODE D'EXPEDITION SOUHAITE  
par ex. colis postal, fer petite vitesse, exprès, frêt aérien etc.  
gare destinataire pour les colis par fer  
code postal pour les colis postaux

7. LES EXPRESSIONS

" droite, gauche" s'entendent dans le sens de travail de la pelle.

8. PIÈCES DE RECHANGE SCHAEFF

Elles sont conçues pour une utilisation précise et bénéficient de la longue expérience Schaeff.  
N'utilisez que les pièces d'origine SCHAEFF, pour ne pas perdre le droit à la garantie.

9. ILLUSTRATIONS

Les illustrations du catalogue peuvent ne pas être conformes à l'exécution du matériel. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications et à des améliorations dans le cadre de l'évolution technique du produit.

10. COMMANDE A ADRESSER

à votre concessionnaire SCHAEFF

Notre adresse :

Karl Schaeff GmbH & Co.  
Maschinenfabrik

D-8803 Rothenburg odt.  
tél. (09861) 403-0  
téléx 61354 Schaeff d

I M P O R T A N T N O T I C E

In order to send you correct parts and to eliminate difficulties we ask you to please give the following information when placing an order for spare parts:

1. TYPE of machine (e.g. SKL 840)
2. SERIAL-NUMBER (e.g. 26/976)  
You will find the serial number on the name plate on the front right side of the machine, in travel direction, on the lift-frame (note drawing)
3. PARTS DESCRIPTION  
The parts should be described as in the spare parts book (e.g. valve bank complete)
4. SPARE PARTS NUMBER  
If it is essential that you give the complete ten digit number (e.g. 5 689 638 310)

5. EXACT QUOTATION OF QUANTITIES

6. EXACT DELIVERY ADDRESS AND TYPE OF DELIVERY

e.g. mail, rail, air-freight, freight, express etc.  
give name of station for rail and zip code for mail delivery

7. TEXT DESCRIPTION

The description- right/left- ist meant in travel direction of the machine

8. ORIGINAL SCHAEFF SPARE PARTS

are designed and manufactured for a special purpose.

In case other than original SCHAEFF spare parts are used the guarantee cover will cease to apply. In case repairs are necessary only use original SCHAEFF spare parts.

9. PICUTRES

Pictures shown are not binding for the final design. We reserve the right to make changes any time due to technical development or changes.

10. ORDER ADDRESS

Please order your spare parts through your dealer.

our address

Karl SCHAEFF GmbH&Co.  
Maschinenfabrik Langenburg/Württ.  
8803 Rothenburg/Tbr.  
Tel. 09861/403-0  
Telex 61354

# I n h a l t s v e r z e i c h n i s

Benennung Denomination Dénomination	Bildtafel Diagram Planche
Ladeanlage .....	1
Loading equipment .....	1
Équipement de chargement .....	1
Vorderwagen .....	2
Front carriage .....	2
Châssis partie AV .....	2
Hinterwagen mit Öl- und Dieseltank .....	3
Rear carriage - with oil- and dieseltank .....	3
Châssis partie AR avec réserv.hydraul.et carbur.	3
Achse-Gelenkwelle-Bereifung .....	4
Axle universal, joint shaft, tires .....	4
Pont-transmission-pneumatiques .....	4
Motoreinbau .....	5
Assembly of the engine .....	5
Implantation moteur .....	5
Armaturenbrett und Lenkeinheit .....	6
Instrument panel, steering unit .....	6
Tableau de bord, direction .....	6
Fahrpedale .....	7
Travel pedal .....	7
Pédales .....	7
Betriebsbremse .....	8
Brake .....	8
Frein de service .....	8
Handbremse .....	9
Parking and emergency brake .....	9
Frein à main .....	9
Heizung .....	10
Heating .....	10
Chauffage .....	10

Benennung	Bildtafel
Denomination	Diagram
Dénomination	Planche
Ventilbetätigung .....	11
Operation of the valves .....	11
Commande de distributeurs .....	11
Blocksteuergerät .....	12
Block of control-valve .....	12
Bloc distributeur .....	12
Laderhydraulik .....	13
Loading hydraulic system .....	13
Système hydraulique chargeur .....	13
Lenkhydraulik .....	14
Steering hydraulic system .....	14
Système hydraulique de direction .....	14
Fahrhydraulik .....	15
Travelling hydraulic system .....	15
Système hydraulique de translation .....	15
Pumpe mit Antrieb .....	16
Pump with drive .....	16
Pompe et entraînement .....	16
Kippzylinder .....	17
Tipping cylinder .....	17
Vérin de cavage .....	17
Hubzylinder .....	18
Lifting cylinder .....	18
Vérin de levage .....	18
Lenkzylinder .....	19
Steering cylinder .....	19
Vérin de direction .....	19
Fahrerkabine .....	20
Operator's cabin .....	20
Cabine .....	20
Fahrersitz .....	21
Operator's seat .....	21
Siège de l'opérateur .....	21
Batteriehalter .....	22
Brackets for the battery .....	22
Support de batterie .....	22

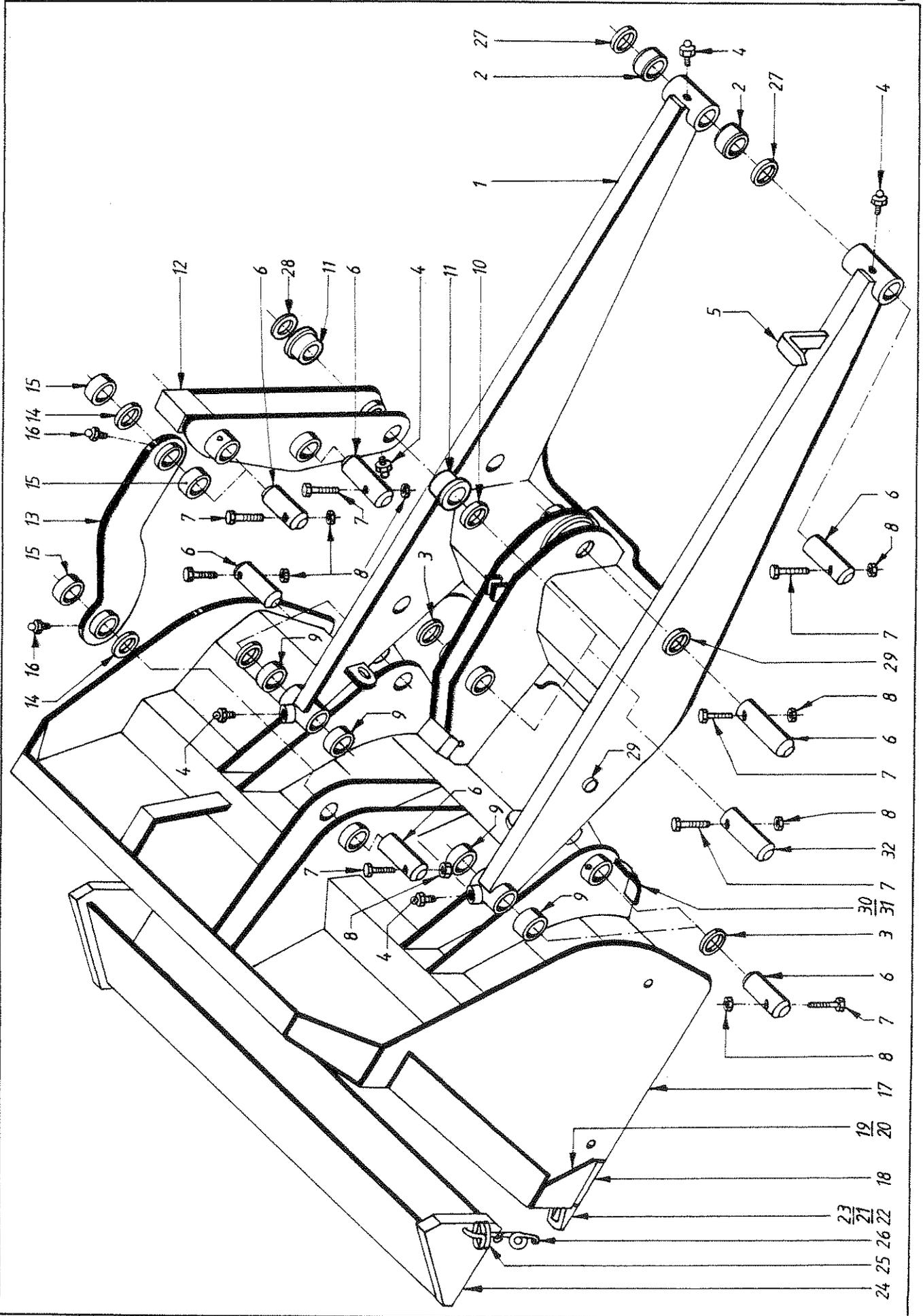
Benennung	Bildtafel
Denomination	Diagram
Dénomination	Planche
Elektroinstallation .....	23
Installation of the electric system .....	23
Installation électrique .....	23
Verriegelungsteile .....	24
Locking parts .....	24
Kit de verrouillage .....	24
Schnellwechselrahmen mechanisch .....	25
Quick exchange device .....	25
Dispositif de dépose rapide mécanique .....	25
Schnellwechselrahmen hydraulisch .....	26
Quick exchange device hydraulic .....	26
Dispositif de dépose rapide hydraulique .....	26
Zusatzheizung .....	27
Add. heater .....	27
Chauffage indépendant .....	27
Staplereinrichtung .....	28
Fork lift equipment .....	28
Lève-palettes .....	28
Hydraulikinstallation-Zusatzsteuerkreis .....	29
Hydraulic-installation - add.control circuit ...	29
Inst.hydraul.-circuit de distributeur supplément	29
Ventilbetätigung-Zusatzsteuerkreis .....	30
Valve operation - add. control circuit .....	30
Commande de distr.-circuit de distr.supplément..	30
Hydraulikinstallation - Heckanschluß HT 12 .....	31
Hydraulic-installation - rear .....	31
Installation hydraulique - raccord AR .....	31
Baggeraufhängung .....	32
Mounting parts .....	32
Suspension de la pelle .....	32
Fernbedienung-Handgas .....	33
Remote control - hand throttle .....	33
Accélérateur manuel à distance .....	33
Achsverriegelung .....	34
Lock of the axle .....	34
Verrouillage de l'essieu .....	34

Benennung	Bildtafel
Denomination	Diagram
Dénomination	Planche
Zusatzgewicht .....	35
Additional weight .....	35
Contrepoids .....	35
Abgasreiniger .....	36
Exhaust cleaner .....	36
Épurateur de gaz d'échappement .....	36
Leichtgutschaufel .....	37
Rehandling shovel .....	37
Benne pour malénaux légers .....	37
Kehrmaschine-Anbauteile .....	38
Mounting parts for sweeping machine .....	38
Kit d'adaptation pour balayeuse .....	38
Differentialgetriebe .....	39
Differential .....	39
Différentiel .....	39
Differential-Vorsatzgetriebe .....	40
Differential-transmission .....	40
Transmission du différentiel .....	40
Radnabe .....	41
Wheel hub .....	41
Moyeu .....	41
Öldruck-Servobremse .....	42
Oilpressure servobrake .....	42
Servofrein hydraulique .....	42
Radzylinder .....	43
Brake cylinder .....	43
Cylindre de frein .....	43
Frontaufreißer .....	44
Front ripper .....	44
Ripper AV .....	44
Schrottschaufel .....	45
Scrap shovel .....	45
Benne à ferraille .....	45
Hochkippschaufel .....	46
Tilttable shovel .....	46
Benne basculante .....	46

Benennung	Bildtafel
Denomination	Diagram
Dénomination	Planche
Hydraulikzylinder-Schrottschaufel .....	47
Hydraulic cylinder for scrap shovel .....	47
Vérin hydraulique pour benne à ferraille .....	47
Hydraulikzylinder-Hochkippschaufel .....	48
Hydraulic cylinder for tiltable shovel .....	48
Vérin hydraulique pour benne basculante .....	48
Hydraulik-Installation - Hochkippschaufel .....	49
Hydraulic installation for tiltable shovel . . . .	49
Installation hydraulique pour benne basculante .	49
Leichtgutschaufel .....	50
Rehandling shovel .....	50
Benne pour malénaux légers . . . . .	50
Schrottklammer .....	51
Scrap grab .....	51
Pince à ferraille .....	51
Arbeitsscheinwerfer .....	52
Working light .....	52
Phare de travail .....	52
Schalldämmung .....	53
Sount guard .....	53
Insonorisation .....	53
Werkzeug und Zubehör .....	54
Tool and accessories .....	54
Outils et accessoires .....	54
Achseinsatz .....	55
Carrier assembly .....	55
Nez de pont .....	55
Lamellen-Selbstsperrdifferential .....	56
Disk-plate limited slip type differential .....	56
Différentiel auto-bloquant à disques .....	56
Achseinsatz .....	57
Carrier assembly .....	57
Nez de pont .....	57

Benennung	Bildtafel
Denomination	Diagram
Dénomination	Planche
Differential .....	58
Differential .....	58
Différentiel .....	58
Achsbrücke .....	59
Axle housing .....	59
Carter pont .....	59
Nabenträger-Planetentrieb .....	60
Hub carrier-planetary drive .....	60
Porte-moyeu et réducteur planétaire .....	60
Betriebsbremse .....	61
Service brake .....	61
Frein de service .....	61
Feststellbremse .....	62
Parking brake .....	62
Frein de parking .....	62
Vorbau - Hubstapler Typ B .....	63
Front - lift mast .....	63
MAT élévateur avant .....	63
Vorbau - Hubstapler Typ C .....	64
Front - lift mast .....	64
MAT élévateur avant .....	64





Ladeanlage Loading equipment Equipement de chargement				
Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6 268 220 001	Hubrahmen	1	
2	0 230 506 350	Lagerbüchse 60x50x50	6	
3	1 309 412 425	Paßscheibe 50x62x2	2	
4	1 607 003 010	Schmiernippel A 10x1	5	
5	6 274 220 029	Zeiger	1	mit Hubrahmen verschweißt
6	6 272 702 031	Bolzen 50x227	8	
7	1 007 311 431	Schraube M 12x90	7	
8	1 212 251 014	Mutter M 12	7	
9	5 557 313 800	Büchse 60x50x50	4	
10	6 278 221 017	Distanzring	1	entfällt ab Ger.-Nr. 26/1296
11	0 230 506 350	Lagerbüchse Ø i 50	2	bis Ger.-Nr. 26/1295
	5 809 625 565	Büchse mit Band Ø i 55	2	ab Ger.-Nr. 26/1296
12	6 278 221 001	Kipphebel	1	
13	6 278 224 001	Lenker	1	
14	6 278 224 008	Distanzring	2	
15	5 557 200 900	Büchse 60x50x35	4	
16	1 607 003 008	Schmiernippel A 8x1	2	
17	6 268 225 001	Ladeschaufel	1	
18	6 361 602 005	Schar	1	
19	6 278 225 010	Schar rechts	1	
20	6 278 225 011	Schar links	1	

Ladeanlage Loading equipment Equipement de chargement				
Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
21	5 455 204 800	Hülsenzahn	6	
22	5 455 205 000	Sicherung	6	
23	5 455 204 900	Hülse	6	
24	6 278 051 001	Schutz für Reißzinken	1	
25	0 271 422 004	Zugfeder	2	
26	0 273 114 008	Haken	2	
27	1 309 412 434	Paßscheibe 50x62x3	4	
28	1 309 412 934	Paßscheibe 50x75x3	2	entfällt ab Ger.-Nr. 26/1296
29	1 980 930 918	Schutzstopfen	8	
30	6 268 225 016	Gleitkufe links	1	
31	6 268 225 017	Gleitkufe rechts	1	
32	6 272 702 031	Bolzen 50	1	bis Ger.-Nr. 26/1295
	6 267 020 054	Bolzen 55	1	ab Ger.-Nr. 26/1296





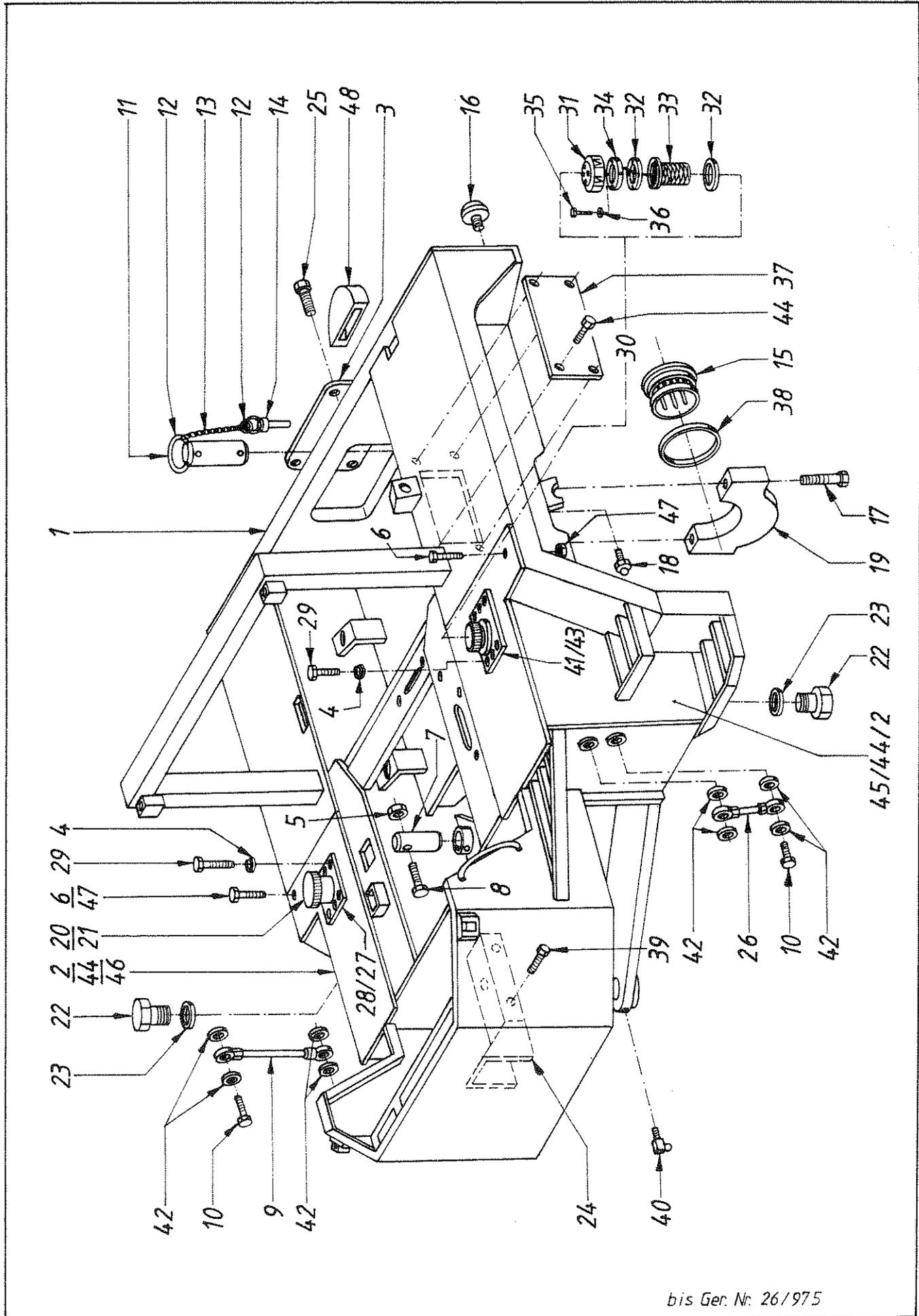
Vorderwagen Front-carriage Châssis-partie AV				
Id-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6 278 202 070	Abdeckblech	1	
2	5 653 123 700	Schmutzfänger	2	
3	1 290 707 018	Scheibe 8,5	4	
4	1 008 707 817	Schraube M 8x16	4	
5	1 212 251 014	Mutter M 12	5	
6	1 007 311 431	Schraube M 12x90	4	
7	6 272 702 031	Bolzen 50x225	2	
8	6 268 201 001	Vorderwagen	1	
9	1 008 311 018	Schraube M 8x20	2	
10	1 321 622 018	Federring B 8	2	
11	6 160 002 016	Bolzen 30x80	2	
12	1 607 003 010	Schmiernippel A 10x1	1	
13	6 278 201 179	Bolzen 60x492	1	
14	1 309 412 213	Scheibe 70x90x1	2	
15	1 950 000 865	Gelenklager GE 60	2	
16	5 816 638 100	Hemmschuhhalter	2	
17	1 609 003 008	Schmiernippel C 8x1	2	
18	1 046 311 631	Schraube M 12x100	1	
19	6 278 202 082	Ring	2	

Vorderwagen  
Front-carriage  
Châssis-partie AV

ild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
20	6 265 002 289	Flansch	1	
21	1 008 311 124	Schraube M 10x30	6	
22	6 265 034 103	Schlauchhalter	3	
23	1 124 311 619	Schraube M 8x55	4	
24	1 210 251 011	Mutter M 8	6	
25	1 900 003 718	Rohrschelle	2	
26	6 274 201 158	Lampenhalter	2	
27	1 008 311 329	Schraube M 12x20	2	verzinkt
28	1 290 619 022	Scheibe B 13	2	verzinkt
29	1 008 311 618	Schraube M 8x30	2	



Bildtafel 3



bis Ger. Nr. 26/975

Hinterwagen mit Öl- und Dieseltank  
Rear carriage - with oil- and dieseltank  
Châssis-partie AR avec réservoir hydraulique et carburant

bis Geräte-Nr. 26/975

Id-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6 268 202 001	Hinterwagen	1	
2	1 290 619 018	Scheibe 8,4	12	
3	6 278 202 070	Deckel	1	
4	1 636 815 471	Dichtring 8x14x2	12	
5	1 212 251 011	Mutter M 8	2	
6	1 062 311 817	Schraube M 8x16	2	
7	6 279 003 014	Bolzen 30x100	2	
8	1 007 311 819	Schraube M 8x65	2	
9	0 265 014 128	Füllstandsanzeiger	1	
10	1 170 311 413	Hohltschraube M 10x1x22	4	
11	6 274 202 189	Bolzen kpl.	1	mit Pos. 12-14
12	1 557 909 026	Schlüsselring 30	2	
13	5 361 324 500	Knotenkette	m	l = 200 mm
14	5 605 186 500	Klappsplint	1	
15	0 274 202 075	Büchse	2	
16	5 653 297 200	Rückstrahler	2	
17	1 045 311 442	Schraube M 16x110	4	
18	1 609 003 010	Schmiernippel C 10x1	2	
19	6 268 202 014	Lager kpl. 2-teilig	2	mit Pos. 17

Hinterwagen mit Öl- und Dieseltank  
Rear carriage - with oil- and dieseltank  
Châssis-partie AR avec réservoir hydraulique et carburant

bis Geräte-Nr. 26/975

Id-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
20	5 051 628 050	Bajonett-Verschluß	1	abschließbar
21	5 051 628 030	Sieb-Einsatz	1	
22	1 148 201 619	Verschlußschraube	2	M 22x1,5
23	1 636 815 359	Dichtring	2	22x27x1,5
24	6 268 202 085	Abdeckblech	1	
25	1 045 311 817	Schraube	4	M 8x16
26	0 107 013 033	Ölstandsanzeiger	1	
27	6 263 002 076	Deckel	1	
28	0 263 002 079	Dichtung	1	
29	1 046 311 318	Schraube	12	M 8x25
30	5 003 605 330	Einfüll-BelüftungsfILTER kpl.	1	Einzelteile Pos. 31-36
31	5 003 605 331	Luftfilterkappe	1	
32	5 003 605 333	Dichtung	2	
33	5 003 605 334	Siebeinsatz	1	
34	5 003 605 332	Bajonett-Verschluß	1	
35	1 041 201 909	Schraube	6	M 5x16
36	1 636 815 725	Dichtring	6	5x9x1
37	6 274 202 086	Deckblech	2	
38	0 274 702 089	Paßscheibe	2	131x150x1 nach Bedarf

Hinterwagen mit Öl- und Dieseltank

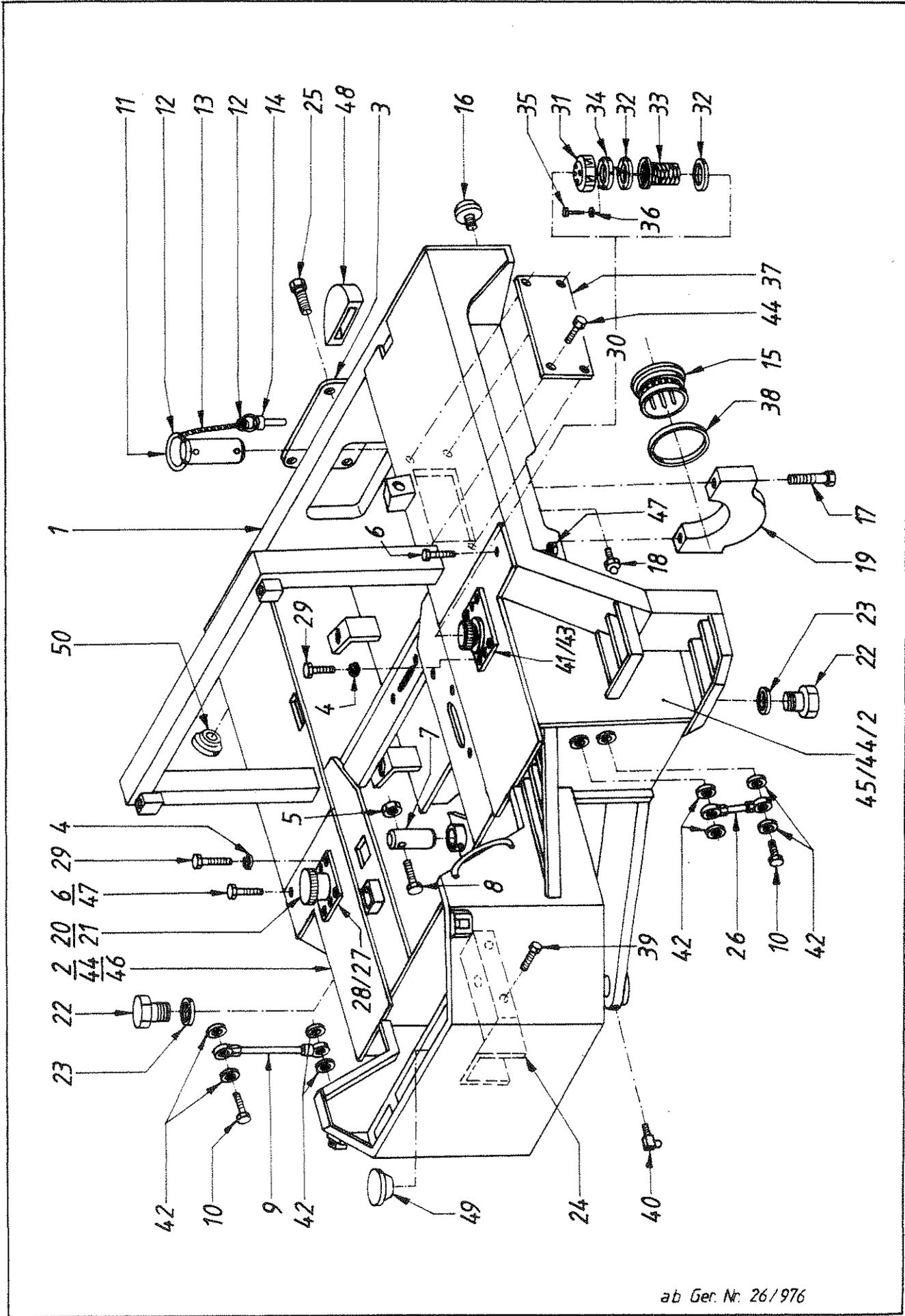
bis Geräte-Nr. 26/975

Rear carriage - with oil- and dieseltank

Châssis-partie AR avec réservoir hydraulique et carburant

Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
39	1 008 311 517	Schraube M 8x12	4	
40	1 609 003 008	Schmiernippel C 8x1	2	
41	6 263 002 078	Reinigungsdeckel	1	
42	1 636 815 352	Dichtring 10x16x1,5	8	
43	0 263 002 079	Dichtung	1	
44	1 008 311 817	Schraube M 8x16	20	
45	6 268 213 001	Öltank kpl.	1	
46	6 268 214 001	Dieseltank kpl.	1	
47	1 212 251 011	Mutter M 8	2	
48	5 378 628 390	Kappe	1	

Bildtafel 3/1



ab Ger. Nr. 26/976

Hinterwagen mit Öl- und Dieseltank

ab Geräte-Nr.26/976

Rear carriage - with oil- and dieseltank

Châssis-partie AR avec réservoir hydraulique et carburant

Id.-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6 268 202 101	Hinterwagen	1	
2	1 290 619 018	Scheibe 8,4	12	
3	6 278 202 070	Deckel	1	
4	1 636 815 471	Dichtring 8x14x2	12	
5	1 212 251 011	Mutter M 8	2	
6	1 062 311 817	Schraube M 8x16	2	
7	6 279 003 014	Bolzen 30x100	2	
8	1 007 311 819	Schraube M 8x65	2	
9	0 265 014 128	Füllstandsanzeiger	1	
10	1 170 311 413	Hohlschraube M 10x1x22	4	
11	6 274 202 189	Bolzen kpl.	1	mit Pos. 12-14
12	1 557 909 026	Schlüsselring 30	2	
13	5 361 324 500	Knotenkette	m	l = 200 mm
14	5 605 186 500	Klappsplint	1	
15	0 265 002 375	Büchse	2	
16	5 653 297 200	Rückstrahler	2	
17	1 045 311 442	Schraube M 16x110	4	
18	1 609 003 010	Schmiernippel C 10	2	
19	6 268 202 014	Lager kpl. 2-teilig	2	mit Pos. 17

Hinterwagen mit Öl- und Dieseltank

ab Geräte-Nr. 26/976

Rear carriage - with oil- and dieseltank

Châssis-partie AR avec réservoir hydraulique et carburant

Id-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
20	5 051 628 050	Bajonett-Verschluß	1	abschließbar
21	5 051 628 030	Sieb-Einsatz	1	
22	1 148 201 619	Verschlußschraube M 22x1,5	2	
23	1 636 815 359	Dichtring 22x27x1,5	2	
24	6 268 202 085	Abdeckblech	1	
25	1 045 311 817	Schraube M 8x16	4	
26	0 107 013 033	Ölstandsanzeiger	1	
27	6 263 002 076	Deckel	1	
28	0 263 002 079	Dichtung	1	
29	1 046 311 318	Schraube M 8x25	12	
30	5 003 605 330	Einfüll- BelüftungsfILTER kpl.	1	Einzelteile Pos. 31-36
31	5 003 605 331	Luftfilterkappe	1	
32	5 003 605 333	Dichtung	2	
33	5 003 605 334	Siebeinsatz	1	
34	5 003 605 332	Bajonettverschluß	1	
35	1 041 201 909	Schraube M 5x16	6	
36	1 636 815 725	Dichtring 5x9x1	6	
37	6 274 202 086	Deckblech	2	
38	0 274 702 089	Paßscheibe 131x150x1	2	nach Bedarf

Hinterwagen mit Öl- und Dieseltank

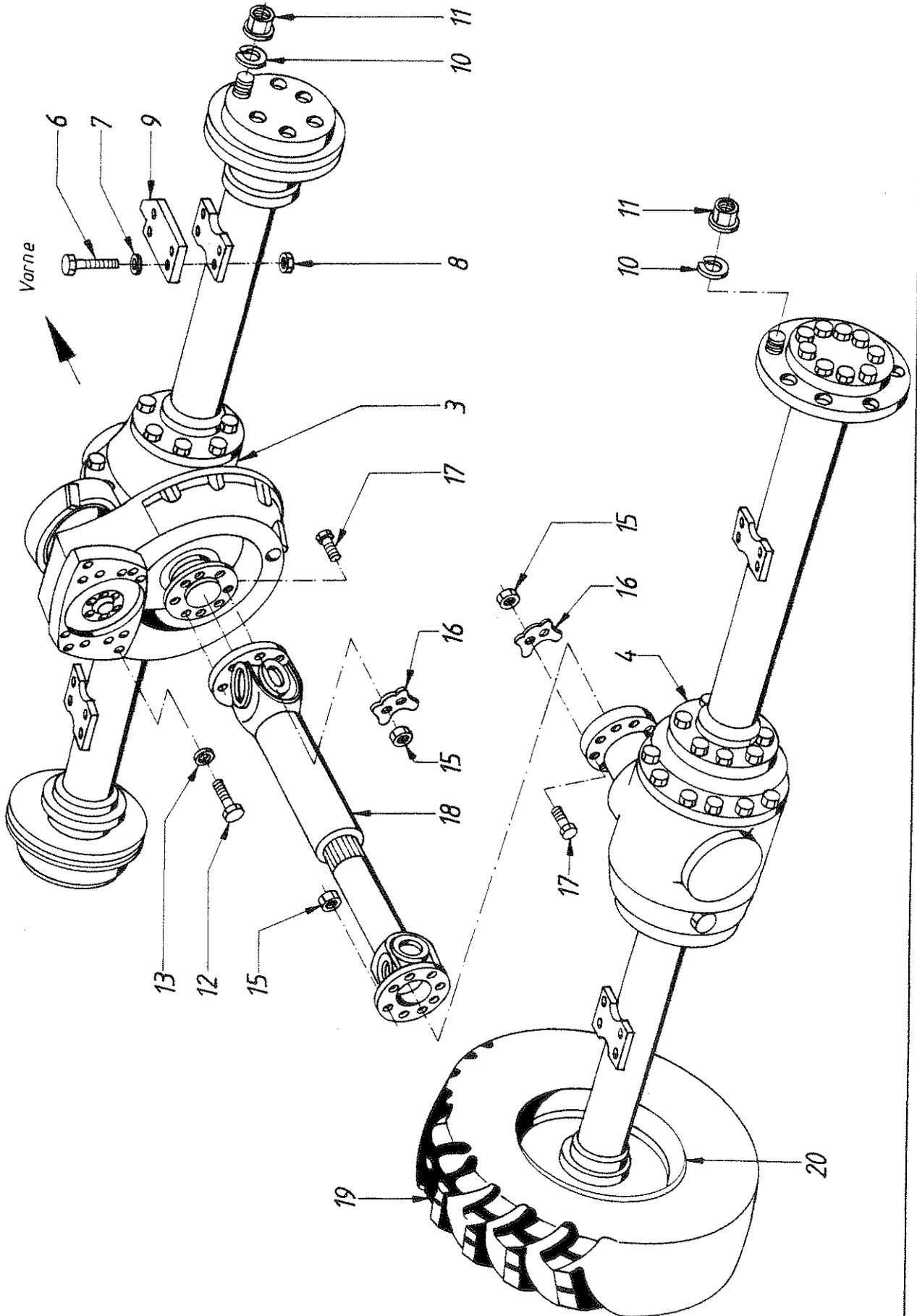
ab Geräte-Nr. 26/976

Rear carriage - with oil- and dieseltank

Châssis-partie AR avec réservoir hydraulique et carburant

Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
39	1 008 311 517	Schraube M 8x12	4	
40	1 609 003 008	Schmiernippel C 8	2	
41	6 263 002 078	Reinigungsdeckel	1	
42	1 636 815 352	Dichtring 10x16x1,5	8	
43	0 263 002 079	Dichtung	1	
44	1 008 311 817	Schraube M 8x16	20	
45	6 268 213 001	Öltank kpl.	1	
46	6 268 214 001	Dieseltank kpl.	1	
47	1 212 251 011	Mutter M 8	2	
48	5 378 628 390	Kappe	1	
49	5 558 248 820	Verschlußstopfen 51,5	3	
50	5 558 248 810	Verschlußstopfen 29	3	

Bildtafel 4



bis Ger. Nr. 26/975

Achse-Gelenkwelle-Bereifung  
Axle universal, joint shaft, tires  
Point-transmission-pneumatiques

bis Ger.-Nr. 26/975

Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
3	5 690 645 000	Starrachse vorn m.Vorsatzg.+Trommelbr.	1	SAE 17 } BT 39-41
4	5 690 645 100	Starrachse hinten	1	SAE 16 }
6	1 007 311 753	Schraube M 20x100	8	
7	1 290 619 033	Scheibe 21	8	
8	1 212 251 018	Mutter M 20	8	
9	6 268 203 008	Achsauflage	2	
10	5 307 255 410	Limesring C 22,5	32	
11	5 307 203 210	Flachbundmutter B 22	32	
12	1 008 311 752	Schraube M 20x50	4	
13	6 278 203 010	Scheibe	4	
	5 200 623 310	Flansch-Verschraubungsgarnitur	1	besteht aus Pos. 15-17
15	1 210 251 013	Mutter M 10	16	
16	5 200 623 315	Sicherungsblech	8	
17	5 200 623 316	Schraube M 10x28	16	Festigkeit 10.9
18	5 200 647 100	Gelenkwelle	1	I = 1360
19		Reifen	4	] } siehe Bereifung
20		Felge	4	
		Schlauch	4	
21				

		Bereifung Tires Pneumatiques		bis Ger.-Nr. 26/975	
Bild-Nr. Fig. Fig.	Bestell-Nr. Spare part No. No. de pièce de rechange	Benennung Denomination Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations	
25	5 153 638 700	Reifen 14,5-20 MPT TL 10 PR	4	Vorne + hinten: 1,8 bar	
26	5 153 643 500	Reifen 16/70-20 MPT 10 PR	4	Vorne + hinten: 1,8 bar	
27	5 153 638 790	Schlauch 16 - 20		für Reifen 26	
28	5 153 638 720	Ventil		für Reifen 25	
29	5 307 586 150	Felge 11x20 e = 82		für Reifen 25	
30	5 307 586 160	Felge 13x20		für Reifen 26	
-bei Reifenbestellung Fabrikat angeben-					